

POLKA DOTS

design: Toyo Ito, 2003



Struttura e ante in pannelli di particelle di legno impiallacciati e tinti. Spessore struttura mm 18, schienale mm 10, divisorio verticale fisso mm 36. Ante con inserti circolari in metacrilato sabbato. Ripiani in vetro temperato trasparente, bordo filo lucido, spessore mm 5. Paracolpi in PVC o in feltro. Luci interne. Basamento Polka opzionale in metallo verniciato a polveri con piedini regolabili, altezza cm 10.

Structure and doors made from particleboard, veneered and stained. The thickness of the structure is 18 mm, the back panel 10 mm, and the fixed central divider 36 mm. Doors with frosted methacrylate disc inserts. Shelves made from transparent tempered glass, with polished edge, 5 mm thick. PVC or felt bumpers. Internal lights. Optional base Polka made from powder-coated metal with adjustable feet, height 10 cm.

Structure et portes en panneaux de particules de bois plaqués et teintés. L'épaisseur de la structure est de 18 mm, celle du panneau de fond de 10 mm et celle du séparateur vertical fixe de 36 mm. Portes avec inserts circulaires en méthacrylate sablé. Des étagères en verre trempé transparent, à bord poli, d'une épaisseur de 5 mm. Butées en PVC ou en feutre. Éclairages intérieurs. Piètement Polka en option en métal peint en poudres avec vérins, hauteur 10 cm.

Korpus und Türen aus furnierten und gefärbten Spanplatten. Stärke des Korpus 18 mm, Rückwand 10 mm, vertikale feststehende Trennwand 36 mm. Schranktüren mit runden Einsätzen aus sandgestrahltem Metakrylat. Einlegeböden aus transparent Verbundglas, polierte Kante, Stärke 5 mm. Stoßgummi aus PVC oder Filz. Innenbeleuchtung. Unterstruktur Polka als Extra aus pulverbeschichtetem Metall mit verstellbaren Füßen, Höhe 10 cm.

Estructura y puertas de paneles de partículas de madera enchapados y teñidos. Espesor de la estructura 18 mm, respaldo 10 mm, divisorio vertical fijo 36 mm. Schranktüren con insertados circulares de metacrilato arenado. Estantes de vidrio templado transparente, borde con filo brillante, espesor 5 mm. Paragolpes de PVC o de fieltro. Luces internas. Basamento Polka opcional de metal con revestimiento de pintura en polvo, con pies ajustables, altura 10 cm.

Accendendo le luci interne di Polka Dots, gli inserti circolari in metacrilato si illuminano creando un magico gioco di luci e ombre (vedi fotografia in catalogo, pag. 74/77).

When the internal lights in Polka Dots are switched on, the methacrylate disc inserts are illuminated, creating a magical play of light and shade (see photo in catalogue, page 74/77).

Lorsque les éclairages internes de Polka Dots sont allumés, les inserts circulaires en méthacrylate s'illuminent, créant un jeu de lumières et d'ombres magique (Cf. photo dans le catalogue, page 74/77).

Bei Einschalten der Innenbeleuchtung von Polka Dots, leuchten die runden Einsätze aus Metakrylat auf und bilden ein zauberhaftes Licht- und Schattenspiel (siehe Foto im Katalog, Seite 74/77).

Encendiendo las luces interiores de Polka Dots, los insertados circulares de metacrilato se iluminan, creando un mágico juego de luces y sombras (ver fotografía en catálogo, págs. 74/77).

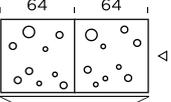
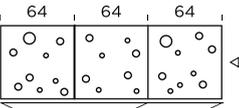
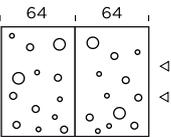
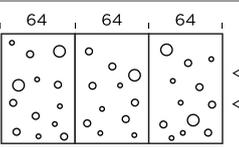
(* **DISPONIBILITÀ**
Gli ordini per il Polka Dots laccato bianco si accettano a partire da Aprile 2014

AVAILABILITY
Orders for white lacquered Polka Dots will be accepted from April 2014

DISPONIBILITÉ
Nous acceptons les commandes pour le Polka Dots laqué blanc à partir d'avril 2014

VERFÜGBARKEIT
Bestellungen für Polka Dots in Weißlack werden ab April 2014 entgegengenommen

DISPONIBILIDAD
Los pedidos del modelo Polka Dots laqueado blanco son válidos a partir de abril de 2014

SCocca E ANTE BODY & DOORS CORPS ET PORTES KORPUS UND TUEREN CUERPO Y PUERTAS	→	laccato bianco * white lacquered laqué blanc weiss lackiert lacado blanco	faggio imbiancato whitened beech hêtre blanchi Buche weiss haya blanqueada	faggio tinto moca mocha beech hêtre moka Buche Mokka haya moca
 <p>cm 128 x 49 x 64H 50.4" x 19.3" x 25.2"H</p>	220V	TM126B	TM1261	TM1263
	110V	TM126B1	TM12611	TM12631
 <p>cm 192 x 49 x 64H 75.6" x 19.3" x 25.2"H</p>	220V	TM196B	TM1961	TM1963
	110V	TM196B1	TM19611	TM19631
 <p>cm 128 x 49 x 96H 50.4" x 19.3" x 37.8"H</p>	220V	TM129B	TM1291	TM1293
	110V	TM129B1	TM12911	TM12931
 <p>cm 192 x 49 x 96H 75.6" x 19.3" x 37.8"H</p>	220V	TM199B	TM1991	TM1993
	110V	TM199B1	TM19911	TM19931

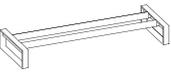
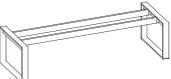
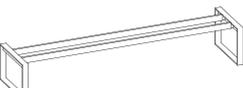
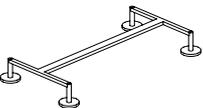
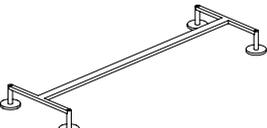
E' obbligatorio ordinare il basamento metallico

You have to order the metal base

Il faut obligatoirement commander la base métallique

Es ist obligatorisch, die Metallbasis zu bestellen

Se ha de pedir obligatoriamente el basamento metálico

BASAMENTO IN METALLO METAL BASE BASE EN MÉTAL METALLBASIS BASAMENTO DE METAL	→	laccato bianco white lacquered laqué blanc weiss lackiert lacado blanco	laccato nero black lacquered laqué noir schwarz lackiert lacado negro	laccato grigio gray lacquered laqué gris Grau lackiert lacado gris
 <p>cm 128 x 46 x 16H 50.4" x 18.1" x 6.3"H</p>		IB51BB1	IB51ZZ1	
 <p>cm 128 x 46 x 32H 50.4" x 18.1" x 12.6"H</p>		IB52BB1	IB52ZZ1	
 <p>cm 192 x 46 x 16H 75.6" x 18.1" x 6.3"H</p>		IB71BB	IB71ZZ	
 <p>cm 192 x 46 x 32H 75.6" x 18.1" x 12.6"H</p>		IB72BB	IB72ZZ	
 <p>BASE POLKA cm 128 x 46 x 10H 50.4" x 18.1" x 3.9"H</p>				P0128BA
 <p>BASE POLKA cm 192 x 46 x 10H 75.6" x 18.1" x 3.9"H</p>				P0192BA